



# STADTTEILE

## Erste-Hilfe-Konzept kann erweitert werden

SSZ Wahn bekommt Notfalldefibrillator  
Spende von RESQmed GmbH

**WAHN.** Auch wenn beim Sportverein im Schulzentrum Köln-Wahn, kurz SSZ-Wahn, gesundheitsfördernde Sportaktivitäten im Mittelpunkt stehen, will man dort auch für medizinische Notfälle optimal gerüstet sein. Deshalb hatte sich der Verein mit der Bitte um eine Unterstützung bei der Beschaffung eines Notfalldefibrillators an das örtliche Ratsmitglied Christian Joisten gewandt.

Als langjähriger Rettungsassistent im Kölner Rettungsdienst hatte der SPD-Politiker seine Unterstützung zugesagt und bei Stiftungen um finanzielle Unterstützung gebeten.

Dieses Verfahren dauerte dem Ratsmitglied wie auch dem Verein zu lange, weswegen sich Joisten daher kurzerhand entschlossen hatte, dem Verein das Notfallequipment gemeinsam über sein Unternehmen RESQmed GmbH & Co. KG selbst zu spenden.

Der SSZ Wahn zeigt sich dankbar: „Es war ein langgehegter Wunsch vieler Mitglieder, das Erste-Hilfe-Konzept des Vereins um das lebensrettenden Gerät zu erweitern. Nun sind wir sehr froh, dass unser Wunsch in Erfüllung gegangen ist“, so Helmut Aulenbach, Vorsitzender des Wahner Sportvereins. (rde)



Ausgebaggert werden soll der Zündorfer Jachthafen, in dem auch die Holzdalben erneuert werden sollen. (Foto: Denzer)

## Herkulesaufgabe steht an

CfWP will in diesem Jahr Zündorfer Hafen ausbaggern

**ZÜNDORF.** Das Jahr 2016 war für den Club für Wassersport Porz (CfWP) ein aufregendes, hat der Verein doch sein 90-jähriges Bestehen gefeiert.

Doch auch 2017 wird nicht minder spannend. Große Arbeit wird in diesem Jahr der Zündorfer Hafen bereiten. Dort muss zum einen der Schlamm aus dem Hafenbecken gebaggert werden. Die Segel- und Motorboote hatten in den letzten Jahren oft Schwierigkeiten mit dem

Schlamm bei Niedrigwasser, so dass beispielsweise das Auskranen der Boote ins Winterquartier immer wieder verschoben werden musste.

Außerdem sind die Holzdalben, die die Steganlage tragen, in die Jahre gekommen. Aus wirtschaftlichen Gründen sollen alle Holzdalben auf einmal ausgetauscht werden, heißt es seitens des Vereins. Ein großes Unterfangen, dass viel Zeit der Vorbereitung in Anspruch nimmt – nicht zuletzt, da einige

bürokratische Hürden zu überwinden sind. „Wir stehen vor einer Herkulesaufgabe“, sagt der Vereinsvorsitzende Marcus Schüller. „Es kommt mir vor, als finde die Arbeit im Schlamm statt, der einem laufend die Stiefel auszieht.“

Dennoch blickt er optimistisch ins neue Jahr. Bei den Seglern soll eine neue Jugendabteilung entstehen. Gespräche mit dem Gymnasium in Zündorf laufen bereits. Am 1. Februar dieses Jahres wird

beispielsweise die Regattaseglerin Lina Rixgens im Club für Wassersport zu Gast sein und über den Segelsport informieren. Immerhin hat sie als Kind in Köln mit dem Segeln im kleinen „Opti“ begonnen und ist jetzt für die Einhandregatta über den Atlantik gemeldet. Dass, so meint der Vereinsvorsitzende Marcus Schüller, könne auch andere Jugendliche motivieren. (rde)

[www.cfwp.de](http://www.cfwp.de)

## Wege durch die Trauer

Hospiz-Förderverein bietet offene Trauergesprächskreise an

**URBACH.** An jedem zweiten Dienstag und Donnerstag im Monat lädt der Förderverein Hospiz Köln-Porz offene Trauergesprächskreise an. In diesen haben Trauernde Gelegenheit, sich mit anderen Betroffenen auszutauschen, Wege durch die Trauer zu suchen und miteinander Hilfe und

Trost zu finden. Vorab werden mit den Interessenten Gespräche geführt, in denen geklärt wird, ob der Kreis für die Betroffenen geeignet ist. Infos dazu unter Ruf 022 03/203 99 63. Die nächsten Termine für den offenen Kreis: am 10. Januar von 14 bis 16 Uhr sowie 12. Januar von 18 bis 20 Uhr. (rde)



Mit der Fotokamera hält Helmut Minrath den Fortgang der Arbeiten für seine Frau Christina fest. (Foto: Denzer)

## Baum schlägt Wurzeln

Ehepaar Christina und Helmut Minrath finanziert Neupflanzung am Alfred-Moritz-Platz

**PORZ.** Die mächtige Schaufel des Baggers greift tief ins Erdreich, Wurzeln knacken hörbar. Rund um den Baumstumpf am Alfred-Moritz-Platz, an den Stufen zum Bildungszentrum am Bezirksrathaus, frisst sich der Bagger in das Erdreich. Anderthalb Meter müssen es schon sein, um den alten Stumpf aus der Erde zu holen.

Helmut Minrath steht mit der Fotokamera daneben und dokumentiert die Arbeiten.

Für seine Frau Christina, die krank zu Hause liegt, wie er sagt. Sie habe den Anstoß für die Arbeiten gegeben.

Der Stumpf war nämlich mal ein stolzer Baum, der durch einen Blitzschlag gespalten wurde und entfernt werden musste. „Do kütt ne neue hin“, habe seine Frau damals gesagt, erzählt Helmut Minrath, der sich mit dem Vorstand des Bürgervereins Porz-Mitte in Verbindung gesetzt hatte, um Ersatz zu beschaffen.

1000 Euro hat das Ehepaar Minrath dafür zur Verfügung gestellt. 600 Euro gingen an die Kölner Grünstiftung, die einen Herzbaum für den Standort ausgesucht und nun gepflanzt haben. 100 Euro gingen als Spende an die Stiftung. „Die restlichen 300 Euro werden für unsere Pflanzaktionen verwendet“, so Anita Mirche vom Vorstand des Bürgervereins, dessen Mitglieder sich regelmäßig um Beete und Pflanzkübel im Veedel kümmern. (rde)

# KAISER'S

**STAR MARKE ORANGENSAFT** je 1-l-Packung

1.49\* **1.11** (-25%)

**FRISCHER SCHWEINEBRATEN, ROLLBRATEN oder SCHWEINEGULASCH** - aus der Schulter, je 100 g

**0.49**

**ORIGINAL BAYERISCHER LEBERKÄS-AUFSCHNITT** - fein oder grob, 1a Spitzenqualität, je 100 g

**0.69**

**EHRMANN ALMIGHURT** verschiedene Sorten, je 150-g-Becher

100 g: € 0,19 **0.55\*** **0.29** (-47%)

**LUNA DEUTSCHES SUPPENHUHN** tiefgefroren, HKL A, je 900-g-Packung

**2.09\*** **1.11** (-46%)

**KÖNIG PILSENER oder ALKOHOLFREI** je 20 x 0,5-l-MW-Kasten

1 l: € 1,10 zzgl. Pfand: € 3,10 **13.79\*** **10.99**

**HARIBO** - verschiedene Sorten, z. B. Goldbären, 200-g-Beutel

100 g: € 0,35 **0.99\*** **0.69** (-30%)

**SUPER WOCHENEND-KNÜLLER** Nur gültig am Fr. 06.01. und Sa. 07.01.2017!

1 kg: € 5,53 **2.69\*** **1.77** (-34%)

**WAGNER STEINOFEN-PIZZA** tiefgefroren, verschiedene Sorten, z. B. Salami, 320-g-Packung

1 kg: € 5,53 **2.69\*** **1.77** (-34%)

**NESTLÉ CEREALIEN** - verschiedene Sorten, z. B. Cini Minis, 375-g-Packung

1 kg: € 5,31 **2.99\*** **1.99** (-33%)

**PAPRIKA-MIX** - aus Spanien, Kl. I, je 500-g-Packung

1 kg: € 2,22 **1.11**

**AVOCADOS** - aus Chile/Mexiko, Kl. I, Sorte: Hass, je 2er-Schale

**1.99**

**NESTLÉ CHOCO CROSSIES 150 g** oder **CHOCOLAIT CHIPS 115 g** - verschiedene Sorten, je Packung

150 g: 100 g: € 0,93 115 g: 100 g: € 1,21 **2.19\*** **1.39** (-36%)

**MAYBACH WEINE QBA** verschiedene Rebsorten aus der Pfalz, je 0,75-l-Flasche

1 l: € 3,32 **3.99\*** **2.49** (-37%)

**APOLLINARIS** - verschiedene Sorten, je 10 x 1-l-PET-MW-Kasten

1 l: € 0,37 zzgl. Pfand: € 3,00 **6.49\*** **3.66** (-43%)

**JEDEN TAG MAGERQUARK** je 500-g-Becher

1 kg: € 1,58 **0.79**

**JEDEN TAG SCHOKO BUTTERKEKS** je 125-g-Packung

100 g: € 0,55 **0.69**

**JEDEN TAG TEIGWAREN** verschiedene Sorten, je 500-g-Packung

1 kg: € 0,78 **0.39**

Gültig bis 07.01.2017 [www.kaisers-tengelmann.de](http://www.kaisers-tengelmann.de) facebook.com/KaisersNRW Kaiser's Tengelmann GmbH Wissollstraße 5 - 43, 45478 Mülheim an der Ruhr Artikel nicht in allen Filialen erhältlich, können wegen des begrenzten Vorrats am ersten Tag ausverkauft sein, ohne Deko. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Druckfehler vorbehalten. Alle Angebote in diesem Inserat gelten nicht im Kaiser's Markt in Bad Neuenahr.